



Panasonic®

使用说明书 (家用) 泡沫洁面仪 型号 EH-SC65

目录

安全注意事项	2	推荐使用方法	12
部件名称	6	• 按摩洁面	
充电方法	7	清洁方法	13
使用须知	8	故障排除	14
常见问题	8	电池寿命	17
使用方法	9	内置式充电电池的取出方法	17
• 温热卸妆		更换部件	18
• 按摩洁面附件洁面 / 洁面刷洁面		规格	18
• 皮脂护理刷头洁面			

感谢您购买松下电器产品。

在使用本产品前，请仔细阅读本说明书并妥善保管，以备将来参考。

安全注意事项

为减少触电、受伤、火灾、死亡以及设备或财产损坏的危险，请务必遵守以下安全注意事项。

标志说明

以下标志用于对因无视标志说明和使用不当而导致的危险、伤害和财产损失的程度进行分类和描述。



危险

表示极有可能导致重伤或死亡的潜在危险。



警告

表示可能会导致重伤或死亡的潜在危险。



注意

表示可能会导致轻伤或财产损失的危险。

以下标志用于对需要遵循的说明的种类进行分类和描述。



此标志用于提醒用户注意禁止采取的操作步骤。



此标志用于提醒用户注意为了安全操作本产品而必须遵循的操作步骤。

说明书内插图与实物可能有差异。



警告

► 为了防止肌肤或身体问题



怀孕、月经期间或刚生育的人不应使用本产品。
- 否则可能因荷尔蒙失衡而导致皮肤不适问题。

下述人士请勿使用本产品：

- 面部神经损伤的人士
- 因骨折、整形等而在面部接受过金属、硅胶、塑料等植入手术的人士
- 本产品有发热表面，对热不敏感的人使用时必须注意
- 由于交通事故等，头部以及眼部有后遗症的人士
- 否则可能导致事故或引起身体不适。
- 过敏性体质的人士
- 敏感性肌肤的人士
- 患有皮肤病及过敏性皮炎的人士
- 否则可能会导致肌肤、身体异常。



为防止出现皮肤及身体不适，请勿在以下情况及部位使用本产品。

- 身体不适时
- 饮酒及服药期间、感觉特别疲劳时
- 皮肤上有伤口、湿疹及肿块时
- 有皮炎、晒伤等皮肤疾病时
- 当天脱毛部位、接受过整形手术的部位
- 否则会引起皮肤或身体不适。



按摩洁面附件、洁面刷、皮脂护理刷不可用于眼睛周围。

- 否则可能导致眼部损伤。



如果皮肤或身体其他部位感觉到疼痛或不适，请立即停止使用本产品。

- 否则可能导致皮肤、身体不适。



请妥善处理本产品的包装袋，使其远离婴幼儿。

- 否则可能导致婴幼儿窒息等意外发生。

警告

正在接受医生治疗或下记人士，请一定要咨询医生后再使用

- 有恶性肿瘤的人士
 - 手术部位有创伤或手术痕迹的人士
 - 有重度血液循环障碍的人士
 - 由于糖尿病等导致末梢循环障碍而有知觉障碍的人士
 - 有骨质疏松，脊椎骨质，扭伤，肌肉拉伤等，急性疼痛的人士
- 否则可能会引起身体不适。

本产品不宜供肢体、感官或精神上有残疾者、或缺乏经验和知识者（包括儿童）使用，必须有监护者从旁监督并对本产品的使用加以指导，且对使用者的安全能承担责任。并应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。

- 否则可能导致事故或受伤。

▶ 电源插头与电源线

请勿用湿手将适配器连接到家用电源插座中，或从家用电源插座中拔出适配器。

- 否则可能发生触电并受伤。

请勿将电源适配器浸入水中或用水清洗，更加不要

在浴室中使用。

当电源适配器损坏时，或者插头没有在家用电源插座上插紧时，切勿使用本产品。

- 否则可能发生触电或由于短路引起火灾。

 请勿损坏、改装、用力弯曲、拉拔或扭曲电源线。另外，请勿在电源线上放置重物或挤压电源线。

- 否则可能导致触电或由于短路而引发火灾。

 使用时，请勿超过家用电源插座或接线的额定值。

- 如果在一个家用电源插座上连接过多插头而使其超过额定值，可能会因过热而引发火灾。

 请勿使用除附带的电源适配器（见第 6 页）以外的其他设备对本产品进行充电。此外，请勿使用附带的电源适配器对其他产品充电。

- 否则可能导致烫伤或由于短路引发火灾。

 电源线不能更换，如果电源线损坏，此电源适配器应废弃。

- 否则可能导致意外的发生或受伤。

 请务必确保电源适配器的工作电压符合其额定电压。

请充分插入适配器或电源线插头。

- 否则可能导致触电或引发火灾。

 进行清洁时，请务必从家用电源插座上拔出适配器。

- 否则可能导致触电或受伤。

 请定期清洁电源插头和电源线插头，防止灰尘积聚。

- 否则可能因潮湿造成绝缘故障，从而引发火灾。

→ 请断开适配器，然后用干布擦拭。

警告

► 本产品

-  本产品含有内置充电电池。
请勿投入火中或加热。
请勿在高温环境下充电、使用、放置本产品。
- 因否则可能会导致发热、起火、爆炸。

-  请勿将本产品存放在儿童和婴幼儿的接触范围之内。此外，还请勿让他们接触或操作本产品。
- 否则可能会因为其意外吞入部件而引发事故和伤害。

-  除废弃本产品以外，切勿进行拆解。
- 否则可能导致触电，受伤或火灾。

-  请勿自行改装或维修本产品。
- 否则可能导致火灾、触电或受伤。
→ 请联系客户咨询服务中心（更换电池等）。

► 如果发生异常或故障

如果发生异常和故障，请立即停止使用。
- 否则可能会导致触电、受伤或火灾。

< 异常或故障情况 >

- 
 - 机身、适配器或电源线变形或异常变热
 - 机身、适配器或电源线发出烧焦的气味
 - 机身、适配器或电源线在使用或充电过程中发出异常声音
- 请联系客户咨询服务中心。

-  本产品使用后应清洁以避免油脂及其它残余物的积聚。
- 否则可能会影响使用寿命。

注意

► 电源

-  请勿让针或异物附着到适配器、电源线插头及机身电源线插孔上。
- 否则可能造成触电或因短路引发火灾。

-  请勿在存放时将电源线紧紧地缠绕在适配器上。
- 否则可能导致电源线断线，并可能发生触电或由于短路引发火灾。

-  拔出适配器或电源线插头时，应握住适配器或电源线插头而不要仅握住电源线。
- 否则可能发生触电并受伤。

-  不充电时，请从家用电源插座上断开适配器。
- 否则可能因绝缘性能下降而导致漏电，从而引发触电或火灾。

► 注意事项

-  请避免本产品跌落或受到冲击。
- 否则可能导致受伤。

-  请勿使用具有磨砂或磨皮（去除角质）功效的洁面产品、卸妆产品。
- 否则可能损伤皮肤或导致色素沉淀。

请勿以下述方式使用本产品。

- 
 - 用本产品使劲按压皮肤
 - 在相同部位长时间使用本产品
 - 和家人或其他人共用本产品
- 否则可能导致皮肤受伤、感染、发炎、出血、色素沉淀等问题，由于脉搏减少，血压下降等导致身体不适或症状恶化。

⚠ 注意



使用前, 请检查刷头、附件和卸妆头是否有裂纹、缺口、变形和其他损坏。

- 否则可能导致受伤。



本产品只能用于脸部、胸口及脖颈(除咽喉部外)的皮肤护理。(初次使用前在手臂进行过敏测试的情况除外。)

- 否则可能导致皮肤受伤、产生炎症。

⚠ 危险

► 充电电池报废处理

废弃产品前, 请取出内置的充电电池。

这是本产品专用的充电电池, 请勿使用在其他产品上。



- 请勿给已经取出的充电电池充电。
- 请勿将电池投入火中或加热。
- 切勿使用钉子刺电池、请勿撞击、分解、改造电池。
- 请勿使电池的正极和负极通过金属物体互相接触形成短路。
- 请勿将电池与项链、发夹等金属饰品一起携带或保管。
- 请勿在明火附近或炎热天气下等高温的地方充电、使用或放置电池。
- 绝对不要剥下电池胶套。
- 否则可能导致发热、起火、爆炸。

⚠ 警告



请勿将取出的充电电池存放在儿童和婴幼儿的接触范围之内。

- 否则可能造成误吞服, 伤害身体。

→ 万一发生误吞服的情况下, 请立即就医。



如果充电电池发生漏液, 请勿直接用手触碰液体。

- 万一电池液接触眼睛, 可能导致失明。

→ 请勿揉搓眼睛, 请立刻用干净的水充分清洗后咨询医生。

- 万一电池液沾到身体和衣服上, 可能造成发炎或受伤。

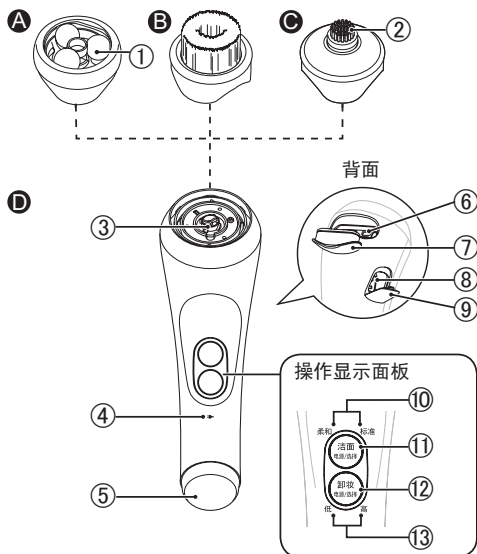
→ 请用干净的水充分清洗后咨询医生。

提示

- 以下符号表示需要用特定的可拆卸式供电装置将电器连接到供电电源。供电装置的类型参考标示在符号附近。



部件名称



▲ 按摩洁面附件

① 滚珠

■ 洁面刷（温和型）

■ 皮脂护理刷头

② 硅胶部位

■ 机身

③ 出泡口

④ 充电指示灯

⑤ 卸妆头

⑥ 洁面产品注入口
（注入口）

⑦ 注入口盖

⑧ 电源线连接口

⑨ 电源线连接口盖

⑩ 洁面模式指示灯

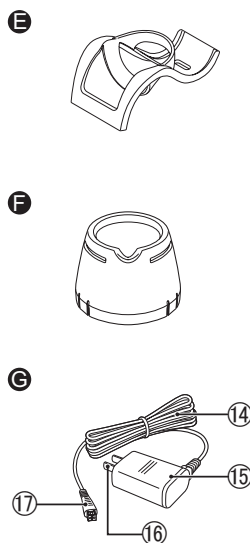
⑪ 洁面模式开关
（电源/选择）

⑫ 卸妆模式开关
（电源/选择）

⑬ 卸妆模式指示灯

■ 放置架

■ 刷头保护盖



■ 电源适配器 （RE7-87）

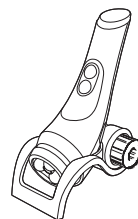
⑭ 电源线

⑮ 适配器

⑯ 电源插头

⑰ 电源线插头

放置架的使用方法



刷头保护盖的取出和安装

取出的方法

安装的方法



为了保护刷毛，请
装上刷头保护盖进行保管。

提示

- 可以在放置架上放置 2 个附件或刷头。
- 长时间不使用或带出时，为了保护刷毛，请将干燥状态的刷子装上刷头保护盖进行保管。

充电方法

1. 打开电源线接口盖，将电源线插头插入电源线接口

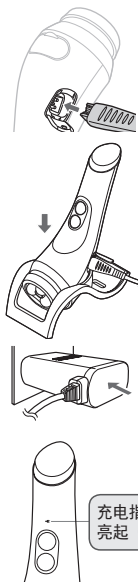
- 若电源线接口处有水滴，请擦干。

2. 将机身放置于放置架上

3. 将适配器插入家用电源插座

4. 检查充电指示灯点亮状态

指示灯的表示



大约 2 小时过后，电量完全充满

- 如果电池内仍残留有部分电量，则充电时间将相应缩短。

如何确认电量完全充满状态

充满电状态下连接电源适配器，充电指示灯会亮起，并在大约 5 秒钟后熄灭。

5. 充电完毕后，将适配器从家用电源插座拔出，将器具用插头从机身拔出。

(为了保证安全并节省能源)

- 即使充电时间超过 2 小时，也不会对产品造成损害。

关于充电

根据电池特性，电池首次使用或放置 6 个月或更久之后首次使用时，可能无法发挥出完全的放电能力。而且，在充电开始后几分钟内，充电指示灯也可能不亮；遇此情况，只需持续充电指示灯就会亮起。

- 在一次满电的状态下本产品可以使用一周。(每周使用温热卸妆 7 次、按摩洁面或者洁面刷洁面 7 次的情况下。)
- 推荐的充电温度范围为 15℃~35℃。如果环境温度过低或过高，则电池可能无法正常工作，同时还可能无法充电。
- 充电或使用时对电视机或其它设备造成干扰，请变更使用场所。

如果充电指示灯闪烁

请充电



每秒闪烁 1 次

- 电池内剩余电量低，请充电。

充电异常



每秒闪烁 2 次

- 请在推荐的环境温度 (15℃~35℃) 下充电。反复出现闪烁时，请联系客户咨询服务中心。

小贴士

本产品内置锂离子电池。

- 即使每次使用时都充电，也不会影响电池寿命。
- 本产品报废后，请将锂离子电池回收处理。(见第 17 页)

使用须知

- 使用本产品进行皮肤护理的大致频率
温热卸妆.....1日1次, 3分钟以内
按摩洁面.....1日1次, 1分钟以内
洁面刷洁面.....1日1次, 1分钟以内
皮脂护理.....1周2次, 1分钟以内
角质护理(另售).....1周1次, 1分钟以内
过度护理反而对皮肤造成负担。
使用按摩洁面附件和洁面刷时, 请先从每周1次开始使用, 再根据皮肤状况进行调整, 最多每天使用不超过1次。
请根据自己皮肤的状态调整使用次数及时间。
- 首饰类(项链、耳环等)会有卷入机器中的可能性, 因此使用本产品时请摘下首饰。
- 为避免头发卷入机器中, 请扎起头发或用发箍固定头发。

常见问题

提问	回答
可以在浴缸中使用吗?	▶ 取下电源适配器时, 可以在浴缸中使用。
哪些洁面产品可以用于本产品?	▶ 膏状、啫喱状、液体状、粉状等能够起泡的洁面产品均可使用。 ▶ 不可使用自制的洁面产品、有磨砂颗粒或用于磨砂作用(去角质)的洁面产品。

提问

哪些卸妆产品可以用于本产品?

洁面刷的寿命大约为多久?

皮脂护理刷的寿命大约是多长时间?

电源线连接口盖内不小心弄湿了怎么办?

脖颈到胸口部位也可以使用吗?

回答

油类、啫喱类、膏类等适合自己皮肤的均可使用。
▶ 请不要在注入口加入有磨砂颗粒或用于卸妆(去角质)的产品。

每天使用1次的情况下, 请每3个月更换一次。每周使用1次的情况下, 请1年更换一次。(见第18页)

每周使用2次的情况下, 请每6个月更换一次。(见第18页)

▶ 本产品对电源线连接口进行了防水处理, 所以不会产生问题。但充电前还请擦干水滴。

▶ 可使用按摩洁面附件和洁面刷, 每天1次, 每次1分钟左右。

提问

洁面后，可以涂抹按摩油或按摩霜等吗？

回答

可以使用。
请在洁面后的素颜（卸妆后的状态）以后，用按摩油或者按摩霜等涂抹*后使用。（※切勿在注入口注入，直接在皮肤上涂抹）
可以用于脸部，胸口和脖子，但请勿用于喉咙部位。
按各部位1～2分钟，每周3次的频率使用。

使用方法

► 温馨提示

- 使用前，请检查卸妆头表面和按摩洁面附件的滚珠是否有裂纹。
- 在使用电源适配器为机身充电时，无法使用本产品。请务必在拔下电源适配器后再使用本产品。

温热卸妆

1. 按 键，选择温度

卸妆头表面温度

低：大约 43℃

高：大约 48℃

- 每次按下卸妆模式开关，温度都会进行切换。每次启动时，为“低”温度。



- 首次使用时，建议从“低”温度开始。

提示

- 预热期间卸妆模式指示灯闪烁。
- 大约需 30 秒即可升至使用温度。（室温 25℃ 时）
- 卸妆模式指示灯亮灯约 3 分钟后会自动切断电源。
- 卸妆头的表面温度会随环境温度而改变。
- 使用时的推荐环境温度是不低于 15℃。

在推荐温度以外的环境中使用可能导致设定温度不准。

2. 将卸妆产品涂抹在额头、下巴、左右脸颊等部位

- 也可以将卸妆产品直接涂抹在卸妆头上使用。

3. 待卸妆模式指示灯亮起后，将 卸妆头贴合在肌肤上移动

将卸妆头轻贴于肌肤上，从脸部内侧至外侧画圈状移动，帮助彩妆溶解。

眼部妆容较浓时，请最后再处理，以避免卸掉的彩妆扩散到其他部位。

眼皮处的卸妆动作请格外的轻柔。卸妆头不容易接触到的地方则不应勉强操作，请用手涂抹卸妆产品。

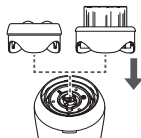


4. 当卸妆产品和化妆品充分溶合后, 按 键切断电源

- 使用后, 一定要用纸巾擦拭或者用清水清洗干净。(见第 13 页)

按摩洁面 / 洁面刷洁面

1. 安装 附件或者 附件, 紧紧按下, 直至听到“咔嚓”声



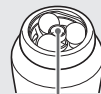
2. 打开注入口, 加入洁面产品 按推荐使用量 (平时使用的量) 加入洁面产品。



- 在洁面产品的质地 (例如粘性较强的洁面产品) 的影响下, 或者用量太多的情况下, 洁面产品有可能无法完全溶解而粘在注入口中, 甚至导致本产品在运行过程中停止。
- 根据洁面产品种类不同, 产生的泡沫情况也会不同。请根据洁面产品包装上所标示的用量自行调整洁面产品用量。
- 请勿加入洁面产品以外的物质。(否则可能导致机器故障。)

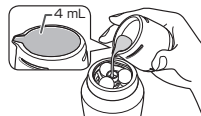


- 液体或粉状的洁面产品请从附件 (刷头) 中央注入。(从注入口注入的话可能会从机身前的孔中流出。)



附件中央

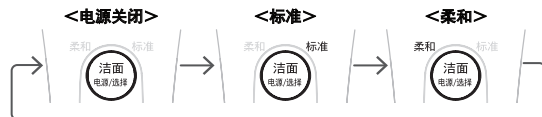
3. 用刷头保护盖称量水量 (约 4 mL), 注入附件中央



4. 按 键, 选择模式

洁面模式指示灯亮起后, 约 5 秒即可产生泡沫。

- 按下洁面模式开关, 可切换模式。
- 每次启动时为“标准”模式。



- 若手部沾到洁面产品时, 请用水冲洗。

提示

- 使用时的推荐环境温度是不低于 5 °C。推荐温度以外的环境中有可能无法使用本产品。
- 打开电源约 1 分钟后自动切断电源。

计时提醒功能

大约每 20 秒会暂停一次之后再次启动, 以提醒用户洁面的时间。

5. 清洁面部

- 请勿在相同部位长时间使用本产品。
- 将面部分为三个部分（见下图），每个部分大致使用 20 秒。（计时提醒功能，见第 10 页）
- 请勿用于眼部周围。
- 本产品可用于颈部、脖颈到胸口部位，但请勿用于咽喉处。

按摩洁面时

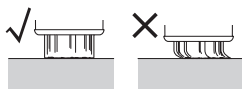
在按摩洁面附件内充满泡沫的同时，使附件贴合肌肤轻缓滑动，将细腻的泡沫在面部轻薄均匀地抹开。不易接触到的部位不能勉强操作，请使用手指进行清洗。

- 在额头、下颚骨，颧骨周围使用时，为了保护皮肤，请尽量减轻用力。



洁面刷洁面时

不要用力按压，请将洁面刷轻触肌肤，以画圈的方式滑动。



即使没有用力将洁面刷压在皮肤上也能感受到刺激，则说明洁面刷不适合您的皮肤状态或您的体质，请不要使用洁面刷。



6. 洁面后，按 键切断电源

- 使用后，请务必用清水将面部清洗干净。（见第 13 页）

更换部件【洁面刷（基础型）】与【角质护理刷头】也请按同样的操作步骤使用。（见第 18 页）

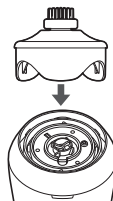
皮脂护理刷头洁面

每周两次，用于鼻部、下巴周围等皮肤较为粗糙或容易出现毛孔堵塞的部位。

使用按摩洁面附件或者洁面刷后，请在脸部还有泡沫的状态下使用。

- 使用皮脂护理刷前，请轻轻冲洗机身内部。
在（机身内部泡沫太浓厚时，为了保护机身，会自动停止运作）

1. 安装皮脂护理刷

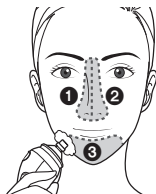


2. 按 键，选择模式。

- 若手上有洁面剂等时，使用后请务必用清水清洗。
- 在打开电源约 1 分钟后会自动断开电源。

3. 清洁面部

不要用力按压，请将皮脂护理刷的尖端轻触肌肤，以画圈的方式滑动。



- 鼻部与下巴周围 (①~③)，各使用 20 秒。(计时提醒功能见第 10 页)
- 请勿在眼部周围使用。
- 请勿长时间用于同一部位。

4. 洁面后，按 键，切断电源。

- 使用后请务必用清水清洗。

推荐使用方法

按摩洁面

- 为了保护皮肤，请轻触额头、下颚骨和颧骨周围的皮肤。

脸部

1. 脸颊中间的清洁

将按摩洁面附件贴合皮肤，无需移动，靠振动按摩进行清洁。



约
20
秒

2. 脸颊整体的清洁

按①~④的顺序从下往上进行提拉式轻缓移动。

- ①脸部轮廓线
- ②下巴到耳朵下部
- ③嘴角到耳旁
- ④鼻翼旁到鬓角



3. 在另一侧脸部完成步骤 1、2

4. 额头的清洁

以螺旋式方式进行额头中间向两侧的移动。



5. 鼻部的清洁

在鼻翼进行左右移动。另一侧也完成同样的步骤

- 请勿接触鼻翼的软骨部位



6. 下巴的清洁

左右移动。

- 用舌头顶起下嘴唇，能更方便地充分清洁下巴的凹处。



约
20
秒

约
20
秒

胸口、颈部

按①~④的顺序轻缓移动

①耳朵下部到肩部曲线

②锁骨下部的中心处到两侧

③胸口中心到两侧

以画大圆圈的方式移动

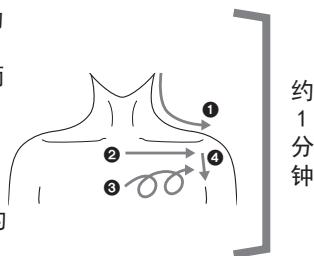
④锁骨到肩关节

- 另一侧也请完成同样的步骤

- 请勿用于咽喉部。

提示

- 用于脸部、胸口、颈部时，建议先用于胸口、颈部。



清洁方法

1. 将各附件的泡沫用水清洗干净后，笔直拔出

2. 打开注入口盖，将清水注入出泡口，按  键清洗干净

- 当洁面产品有残留时，可能会发生按洁面模式开关时，电源接通数秒后就自动切断的情况，使产品不能顺畅运转。

若发生该情况，请用温水清洗产品。



3. 按  键，切断电源

4. 彻底冲洗干净卸妆液或洁面剂的残留物

完整机身



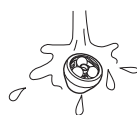
注入口附近



卸妆头



按摩洁面附件



洁面刷



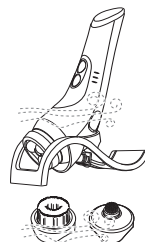
- 由于注入口附近很容易残留洁面产品，因此请仔细清洗。
- 请勿用力拉扯皮脂护理刷头的硅胶部。
- 硅胶部位脱落时请重新装回。
- 使用油状或膏状洁面产品时，请用温水清洗干净。

5. 轻甩机身，排出水分

- 甩干时，请注意不要撞到洗面台等地方，有可能造成产品故障，因此请充分注意。

6. 用毛巾等轻轻擦拭后，放置在放置架上晾干

- 将注入口盖打开晾干。
- 附件等请放置于放置架背面。将刷毛向上放置晾干。
- 清洁后，请将产品放置于相对干燥的地方进行保管。（若放置于浴室等地方，则可能导致机身内部发生结露或生锈引发故障。）



故障排除

故障	可能原因	纠正措施
即使按下电源开关，本产品也不运行。	▶ 电池电量已耗尽。 ▶ 机身和电源适配器仍连接在家用电源插座上。	▶ 请充电。（见第 7 页） ▶ 将电源适配器从机身上移除。
本产品运行过程中停止。	▶ 电池电量已耗尽。 ▶ 有洁面产品固着。 ▶ 洁面产品的用量过多。或使用了粘性较强的洁面产品。 ▶ • 模式完成后，会自动停止。 （温感卸妆：约 3 分钟 按摩洁面附件，洁面刷：约 1 分钟 皮脂护理洁面刷：约 1 分钟） • 洁面过程中，每 20 秒左右会暂停一次。 （见第 10 页） 这并不表示存在问题。	▶ 请充电。（见第 7 页） ▶ 请用温水清洗。 ▶ 请先清洗本产品，然后在减少洁面产品的用量后再次尝试使用。（见第 13 页）
充电指示灯熄灭。	▶ 本产品已充满电。这并不表示存在问题。（见第 7 页）	

故障排除

故障	可能原因	纠正措施
充电指示灯不点亮。	▶ 适配器未正确插入家用电源插座。	▶ 请将适配器正确插入家用电源插座。
	▶ 电源线插头未牢牢地插入到电源线连接口。	▶ 请将电源线插头牢牢地插入电源线连接口。
即便已充过电，但产品也只能使用几分钟。	▶ 电池寿命已尽。（大约 3 年）（见第 17 页）	▶ 请联系客户咨询服务中心。（请勿自行更换电池，否则可能造成本产品损坏。）
起泡不理想。	▶ 水量不足或过多。	▶ 请使用刷头保护盖确认水量。
	▶ 加入的洁面产品不足或过多。	▶ 请调整洁面产品用量。
	▶ 虽然达到推荐用量，但使用了非起泡类的洁面产品。	▶ 请确认洁面产品类型。（见第 8 页）
卸妆头不发热。	▶ 在推荐的环境温度范围之外使用了本产品。	▶ 请在推荐的不低于 15 °C 的使用环境温度内使用。（见第 9 页）
使用洁面刷后使用皮脂护理刷，旋转变慢。	▶ 产品内部的泡沫太浓密。	▶ 轻轻冲洗产品内部。

故障排除

故障	可能原因	纠正措施
在注入口的附近或机身的孔位或间隙，有水或泡沫溢出。	▶ 水量过多 ▶ 加入的洁面剂过少 ▶ 水洗后，产品没有充分干燥 因为需要吸入空气以制造泡沫，因此机身会有缝隙设计，并可能会有水或泡沫溢出。不会影响防水功能。	减少注水量，或增加洁面剂用量等，方法以调整比例。（见第 10 页） 另外，水洗后请使本产品充分干燥。（见第 13 页）

如果按照以上方法还不能解决，请联系客户咨询服务中心。

电池寿命

电池寿命大约为 3 年。本产品内的电池不可由消费者自行更换。应请授权的维修中心完成电池的更换操作。

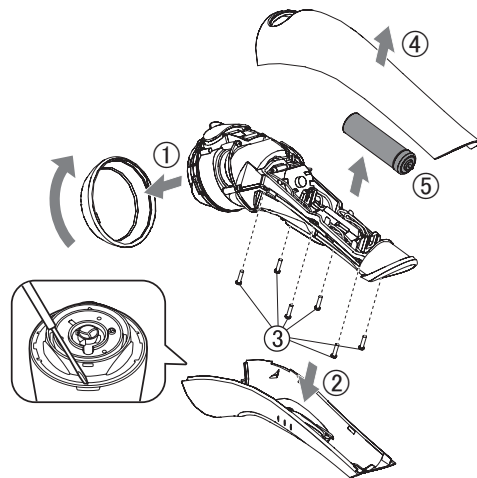
内置式充电电池的取出方法

本产品内藏有充电电池，在消费者决定废弃本产品前，请务必将电池从产品中取出。

如有官方指定的电池处理场所，请务必在指定处对旧电池进行统一处理。

仅在废弃产品时才可使用图示方法，切勿使用此方法进行维修。如果自行拆解本产品，可能会引起功能故障。

- 取出电池时，应切断电源。
- 鼓励消费者在决定废弃本产品前，事先征求经销商或松下电器授权的维修中心的意见，尽量延长本产品的使用寿命。
- 当消费者决定废弃本产品又不想自行分解本产品取出电池时，鼓励消费者将本产品送往松下电器授权的维修中心，由维修中心对电池进行分解和回收。
- 电池务必废弃于政府规定的地方或回收处理单位。
- 在拆解本产品之前，先将电源适配器插头拔下。
- 启动电源，然后保持电源打开状态直至电池完全放电。
- 按右图所示 ①～⑤ 的顺序拆开本产品，卸下电池。
- 分解过程中切勿将电池短路，切勿让取出后的电池 $\oplus$ 极端子短路，在端子部贴上胶布进行绝缘。



环境保护与资源回收

本产品使用锂离子电池。

如果您所在的国家有相关规定，请务必在指定处对旧电池进行统一处理。

更换部件

更换部件在经销商或松下电器授权的维修中心有售。

部件名	刷头种类及用途	建议更换时间
EH-2S01/ 2S01S 洁面刷 (温和型)	 适用于各种肤质，触感柔软	如果每天使用 1 次，建议每 3 个月更换； 如果每周使用 1 次，建议 1 年更换
EH-2S02 皮脂护理 刷头	 适用于清洁鼻翼、下巴等毛孔易堵塞部位 ※ 硅胶刷毛	每周使用 2 次， 建议 6 个月更换
EH-2S03 洁面刷 (基础型)	 适用于想要深层洁面时	如果每天使用 1 次，建议每 3 个月更换； 如果每周使用 1 次，建议 1 年更换
EH-2S04 角质护理 刷头	 适用于老化角质的定期清洁 ※ 含硅胶刷毛	每周使用 1 次， 建议 1 年更换

请根据自身的清洁需求选择购买相应的刷头。请在建议的时间内更换刷头。

规格

产品名称	泡沫洁面仪
产品型号	EH-SC65
电源适配器 额定输入	100 - 240 V~ 50 - 60 Hz 180 mA
电源适配器 额定输出	4.8 V= 1.25 A
充电时间	约 2 小时
原产地	中国
生产日期	见商品上刻印
执行标准	GB4706.1, GB4706.15, GB4343.1, GB17625.1, Q/SXWBMJ 16

本产品仅适合家庭使用。

This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Panasonic

保修证

保修条款

有关保修期内Panasonic商品的保修(无偿修理),从购入之日起开始实施。

1.保修期内的商品只可在Panasonic认定维修店进行保修;保修时,请出示本保修证及购机发票。
以下两点需特别注意:

- a.本保修证遗失后不再补发,请妥善保管。
 - b.本保修证仅限于中华人民共和国内有效(香港、澳门、台湾三地区暂不可使用)。
- 2.自购入之日起在以下期间内,在正常使用中发生故障的情况下进行保修。

- 辅助装置、附件……………有偿提供
- 整机(上述部件除外)……………2年内无偿

3.属下列情况之一者,即使在保修期内,也不能以保修对待,但是可以实行收费修理:

- a.未按商品使用说明书要求使用、维护、保管而造成损坏的;
 - b.因不正确操作、电源不正常、破损(如:掉落等)而造成损坏的;
 - c.不经Panasonic认定维修店维修人员拆卸造成损坏的;
 - d.不能出示本保修证及有效购机发票的;
 - e.保修证上记录的信息与商品实物标识不符或者涂改的;
 - f.因不可抗力因素(如雷电、地震、火灾、水灾等)造成损坏的。
- 4.本保修条款只适用于消费者个人为生活消费需要而购买使用的场合,不适用于经营性等使用。

【商品信息】

商品名称: 泡沫洁面仪 产地: 中国
商品型号: EH-SC65 制造编号:

【保修回执】 以下回执是保修的重要依据,请勿自行撕下

保修结算 4

商品型号: EH-SC65 制造编号:

保修结算 3

商品型号: EH-SC65 制造编号:

保修结算 2

商品型号: EH-SC65 制造编号:

保修结算 1

商品型号: EH-SC65 制造编号:

促销员留存

商品型号: EH-SC65 制造编号:

保修证管理编码印刷处:

[销售记录] 此处所載信息仅于商品保修时作核对之用, 本公司不对该信息进行收集记录。

销售日期: _____ 发票号码: _____

顾客姓名: _____ 联系电话: _____

销售店地址: _____ 邮 编: _____

销售店名称: _____ 销售店电话: _____

销售店地址: _____ 邮 编: _____

销售店
(盖章)

[维修记录]

维修店名称: _____ 联系电话: _____ 送修日: _____

维修店地址: _____ 邮 编: _____

故障内容: _____ 故障原因: _____

维修内容: _____

维修员签字: _____ 交验日期: _____

维修店名称: _____ 联系电话: _____ 送修日: _____

维修店地址: _____ 邮 编: _____

故障内容: _____ 故障原因: _____

维修内容: _____

维修员签字: _____ 交验日期: _____

维修店名称: _____ 联系电话: _____ 送修日: _____

维修店地址: _____ 邮 编: _____

故障内容: _____ 故障原因: _____

维修内容: _____

维修员签字: _____ 交验日期: _____

本保修证因含有消费者个人信息, 请妥善保管。

Panasonic客户咨询服务中心: 400-810-0781

Panasonic官方网站: <http://panasonic.cn>

松下电器(中国)有限公司

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质						备注
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
塑料部件	○	○	○	○	○	○	
金属部件	×	○	○	○	○	○	
电气回路组件	×	○	○	○	○	○	
电源线、 内部配线	×	○	○	○	○	○	
电源适配器	×	○	○	○	○	○	
玻璃、陶瓷	×	○	○	○	○	○	仅部分机型 含有该部件

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

10 此标志标识产品的环保使用期限为10年，在环保使用期限内，产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用下不会发生外泄或突变，用户使用该产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害。产品过了环保使用期要废弃时，必须按国家相关法律法规进行合理处理。

松下万宝美健生活电器(广州)有限公司 **(PWAPBLGZ)**
Panasonic Wanbao Appliances Beauty and Living (Guangzhou) Co., Ltd.

地 址： 广州市番禺区钟村万宝基地万宝北街 33 号
(Address): 33, Wanbao North Street, Wanbao Industry Zone, Zhongcun,
Panyu District, Guangzhou City, Guangdong Province, China
电话 (Tel): (020)84770333
传真 (Fax): (020)84773033
邮政编码 (Post Code): 511495
原产地： 中国

售后服务单位：松下电器(中国)有限公司
客户咨询服务中心：400-810-0781
官方网站：http://panasonic.cn

© CN

© Panasonic Corporation 2017

中国印刷
Printed in China
EH9700SC651405 Y0317-0
发行：2017 年 3 月